

Notre Saint-Dié des Vosges



Le Maire : "sauvons nos services publics"

En pages 11 à 15, le dossier sur les services publics municipaux



**Le mois prochain
le point
sur les orientations
budgétaires**

**SAINT-DIÉ
DES VOSGES**



Un rêve réalisé

Avec la complicité des associations APIST et ACTE, Anne-Claire, qui rêvait depuis toute petite de jouer «Emilie Jolie», a pu réaliser ce projet en interprétant au Musée Pierre-Noël «L'histoire d'une autre Emilie». Le texte original de Philippe Châtel a été revu et adapté par Christophe Perrin pour en faire une pièce de théâtre à la manière d'ACTE. Depuis décembre 2011, une quinzaine de personnes, âgées de 7 à 50 ans, avec ou sans handicap apparent, se sont retrouvées chaque semaine pour travailler, répéter, jouer et finaliser ce spectacle ambitieux et généreux. Devant les spectateurs, qui sont passés du rire aux larmes, les acteurs ont présenté le résultat de leurs efforts, le 10 février dernier. Un grand moment... Le public a acclamé Anne-Claire et toute l'équipe, rassemblées sur la scène. Emus ils l'étaient, mais tellement heureux d'avoir vécu et partagé cette belle histoire.



Voilà de l'hyper concret !

Le maire, ici lors d'une visite de travaux quai du torrent, revient sur la baisse conséquente du prix de l'eau, récemment décidée par les élus.

Nous ne faisons pas d'idéologie. Nous organisons les services publics municipaux de manière à ce qu'ils soient efficaces et accessibles. Entre ceux qui livrent tout au secteur privé et concurrentiel, et ceux qui imaginent que le service public maîtrise tous les métiers, il y a une voie, raisonnable. Nous l'avons choisie. De très nombreux services publics municipaux sont en régie, et fonctionnent donc avec de l'argent public et des agents de la collectivité. C'est le cas des médiathèques et de la totalité des services et équipements culturels. C'est le cas aussi des services aux sportifs et de nombreuses activités éducatives ou de loisirs.

D'autres services publics sont «en délégation», c'est-à-dire qu'ils sont pris en charge, sur une durée déterminée, par une entreprise. Laquelle entreprise investit, embauche et fait vivre l'économie locale. Choies après un appel d'offres concurrentiel, ces délégations de service public (DSP) permettent à la collectivité publique de garder la main sur les principales décisions. Ce qui n'a rien à voir avec une privatisation, que je n'ai jamais voulu appliquer à Saint-Dié-des-Vosges.

Un exemple : La Lyonnaise des Eaux est gestionnaire du réseau d'eau et d'assainissement, lequel réseau reste propriété de la Ville. Et c'est la Ville et ses élus qui ont récemment décidé d'une baisse conséquente du prix

de l'eau. Vous découvrirez, dans le dossier de ce mois, d'autres services. Celui des transports urbains, entre autres, dont la fréquentation ne cesse d'augmenter parce que ses services sont de grande qualité et ne sont pas chers. Avec notre délégataire, nous multiplions les

offres très intéressantes pour les Déodatien – les Pass mensuels ou annuels par exemple – et nous maintenons un prix unitaire du ticket très compétitif, inférieur à celui de toutes les villes de notre taille dans la région. Avec la carte Cité Pass', qui établit les tarifs selon les revenus des familles, ce prix du ticket peut même baisser jusqu'à 30 centimes le voyage. Voilà

de l'hyper concret, qui relativise bien des polémiques, perpétuellement engagées par ceux qui ont commencé leur campagne électorale plus d'un an (!) avant les élections et dont le programme se résume, au Conseil Municipal, à me dénigrer, m'attaquer personnellement, souvent me traîner dans la boue...

Saint-Dié-des-Vosges et son maire en ont vu d'autres !

Une voie raisonnable

Votre Maire,
Christian Pierret,
Ancien ministre

Nouveau revers pour l'opposition

A l'issue des dernières élections municipales, l'une des listes d'opposition, celle de M. Parmentier, avait tenté de faire annuler le scrutin. Le Conseil d'Etat avait alors validé l'élection et déclaré inéligible M. Parmentier. Une autre tentative de procédure judiciaire était alors engagée, contre l'équipe élue, avec un dépôt de plainte pour «irrégularités électorales». Nouvel et troisième échec pour l'opposition. Après celui infligé par les électeurs, puis par le Conseil d'Etat, Monsieur le Procureur de la République près le Tribunal de Grande Instance d'Epinal a notifié à M. Christian Pierret, maire de Saint-Dié-des-Vosges, le classement sans suite, le 24 janvier 2012, de cette plainte.

26
janv



Le Trophée Andros a séduit plusieurs milliers de spectateurs !

Pour la 6^e année, Saint-Dié-des-Vosges a accueilli l'édition du Trophée Andros (24^e du genre) sur le site de Géoparc. Ce rendez-vous hivernal du sport automobile a offert à plusieurs milliers de spectateurs des moments magiques où se marient la montagne, la neige, la glace, les courses de voitures et de motos. Cette nouvelle édition a été remportée par le Toulousain Jean-Philippe Dayraud.



De nouveaux «CMJ»

Du 14 au 18 janvier, 586 enfants scolarisés en classe de CM1 et CM2 ont procédé à l'élection de leurs conseillers municipaux jeunes (CMJ). Sur une centaine d'élèves qui avaient proposé leur candidature, vingt d'entre eux ont été élus.

25
janv



Des locaux rénovés pour les associations

L'école Vincent-Auriol, qui abrite déjà la Maison des Syndicats, vient d'accueillir l'association Amnesty International et les syndicats UNSA et CFDT. Le maire a remis les clés des locaux flambants neufs, situés au 1^{er} étage du bâtiment, aux responsables des structures. Rappelons que le coût total des travaux s'élève à 155 000 euros TTC.

Des ordinateurs pour l'école Vincent-Auriol

Le collège Souhait a fait don de huit postes informatiques à l'école Vincent-Auriol. A cette occasion, une remise officielle a eu lieu dans l'établissement scolaire en présence de son directeur et des différents partenaires, dont Cécile Antoine, conseillère municipale déléguée.



15
janv



28
janv

1^{er}
fév

Des repas dans les Maisons de Quartier

Tour à tour, les présidents et membres des Maisons de Quartiers organisent des repas bien sympathiques en toute convivialité.

L'association Le Kemberg avait réuni une quarantaine d'hôtes autour d'un bon baeckeoffe à la Maison de Quartier de Foucharupt. C'était le 1er février en présence notamment de la Première adjointe Lovely Chrétien.



8
fév

La pub à l'honneur !

La 32^e Nuit des Publivores a proposé au public 400 films publicitaires, sur plus de cinq heures de projection pour découvrir 45 pays. La soirée, rythmée également par des concerts et des jeux, a une nouvelle fois conquis les spectateurs.

Les chariots de la générosité

Deux chariots remplis de denrées alimentaires ont été remis par un club de pêcheurs, les «Grelotteux du Val de Meurthe», aux membres de l'antenne locale des Restos du cœur, installée dans les nouveaux locaux de l'ancienne école Vincent-Auriol.



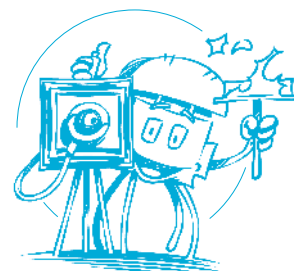
16
janv

10
fév



60 exposants aux Hivernales de la Brocante

La 8^e édition de la manifestation s'est déroulée dans l'ex-CCI, le 10 février dernier. Elle a rassemblé une soixantaine d'exposants qui ont proposé toute la journée des objets divers et de qualité, comme de la faïence, des livres anciens, des meubles, des jouets, des tableaux, etc... aux chineurs venus nombreux dénicher l'objet rare.



16
fév



Le Carnaval met à l'honneur la Chine

Le Carnaval, aux couleurs de la Chine, pays invité et thème, rappelons-le, du 24^e Festival International de Géographie, célébrait sa 5^e édition. 485 enfants et accompagnants ont fait la fête dans l'ex-CCI où un bal costumé, animé par Jean-Michel Rey et Cie, et des ateliers (maquillages, jongleries, décoration de lampions, etc.) étaient proposés. Ils ont ensuite défilé dans le centre-ville.

Bon nouvel an Chinois !

Dans le cadre du jeu «Le Festival International de Géographie fête le nouvel an chinois» organisé par l'UDAC et l'ADFIG, un tirage au sort, se déroulant à l'Hôtel de Ville, a permis aux 20 heureux gagnants de recevoir un chèque de 25 euros valable dans les quatre restaurants chinois de la ville de Saint-Dié-des-Vosges.

11
fév



La culture pour tous !

Dans le cadre de sa politique culturelle en direction de la jeunesse, la Ville prend en charge le transport des scolaires et participe au prix de l'entrée des spectacles. Elle a ainsi permis aux 1014 élèves (du CP au CM2) des écoles publiques et privées de la ville d'assister au concert «Replay» des Jeunesses Musicales de France.

14
fév



Plus de photos d'actualité

En complément de cette rubrique, retrouvez notre galerie de photos illustrant divers événements déodatien sur www.saint-die.eu/decouvrir-la-ville/ca-s-est-passe

CHAQUE MOIS, NOUS PRÉSENTONS UN ADHÉRENT DE L'UNION DÉODATIENNE DES ARTISANS ET COMMERÇANTS

DV, le prêt à porter pour tous !

Longtemps associé à ses frères, Richard Giuranna a ouvert, il y a six ans maintenant, au 73 rue d'Alsace, son propre magasin Double Version, plus connu sous le sigle DV. Rapidement, son fils Nino l'a rejoint car, dans cette grande famille, le sens du commerce leur est chevillé au corps. Ils sont épaulés par deux vendeurs, Amélie et Mathieu. Ils forment ainsi une bonne équipe, jeune, dynamique et motivée qui propose du prêt-à-porter et des chaussures hommes, femmes et enfants. Leurs marques sont «branchées» et jeunes, mais pas seulement. Ils vont du sportswear, streetwear jusqu'au costume habillé, «classe». Leur dernière innovation : un compte Facebook qui fonctionne très bien où ils publient régulièrement les photos de leurs nouvelles collections ! Pour eux, adhérer à l'UDAC allait de soi afin de participer au maximum à la vie commerçante de la ville. Ils sont assidus aux réunions, toujours prêts à donner un coup de main. Ils ont d'ailleurs dans l'idée d'organiser, cet été, une réunion UDAC, dans leurs locaux, et pourquoi pas, si le temps le permet, dans la grande cour attenante au magasin. ■



PORTES OUVERTES



IUT SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

SAMEDI 9 MARS
DE 9H À 17H

→ **3 DUT**

INFO : Informatique

GEII : Génie Electrique et
Informatique Industrielle

SRC : Services et Réseaux de
Communication

→ **4 LICENCES
PROFESSIONNELLES**

ISN : Image et Son Numériques

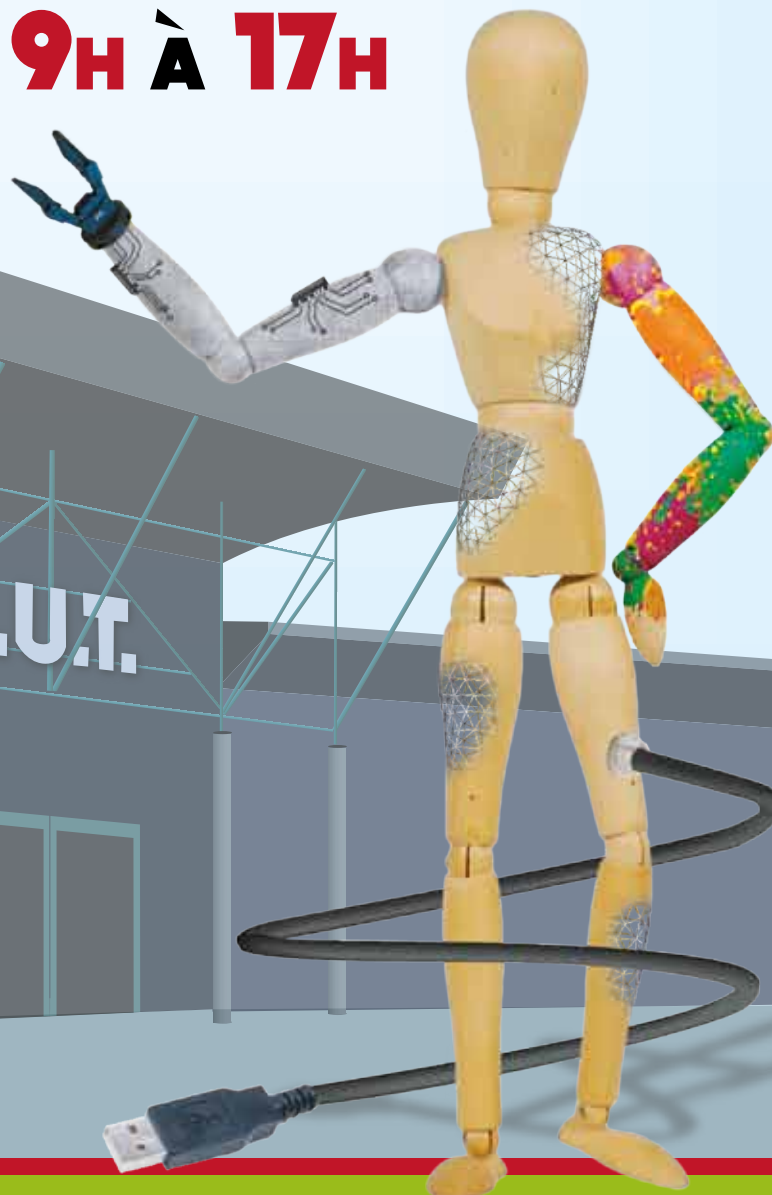
I2M : Internet et Médias Mobiles

A2I : Automatique et
Informatique Industrielle

COM'MEDIA : Communication et
Médias

- **CDG** : Communication
et Design Graphique

- **TeCAMTV** : Création et
Communication Audiovisuelles
appliquées au Multimédia
et à la Télévision



UNIVERSITÉ
DE LORRAINE



IUT Saint-Dié-des-Vosges

IUT de Saint-Dié-des-Vosges
11, rue de l'Université
88100 Saint-Dié-des-Vosges

03 29 53 60 00
iutsd-contact@univ-lorraine.fr
www.iutsd.univ-lorraine.fr



Toi, tu as besoin de bonnes vacances !

Pour attirer les visiteurs, toutes les stratégies bien affûtées de promotion touristique font recette : organisation d'Eductours, applications pour le web... Et participation aux salons internationaux. Après Paris, Bruxelles, Metz, Lille, l'Office de Tourisme déodatien vient de participer au salon Tourissimo. C'était à Strasbourg, du 8 au 10 février. La crise a limité les budgets destinés aux vacances. Les destinations de proximité sont devenues tendance. Les séjours sont plus courts, mieux organisés aussi. Saint-Dié-des-Vosges a une belle carte à jouer dans cette gamme de produits. L'enjeu était donc de séduire le public strasbourgeois et alsacien. 20 000 visiteurs étaient attendus sur ce salon. Certains effectueront ensuite un séjour dans notre ville. Et ils reviendront. Avec une nuit d'hôtel, des repas au restaurant, le tour des boutiques, la visite des équipements sportifs, culturels... c'est toute l'économie locale qui s'enrichira. Une belle opération !



PORTES OUVERTES LE 9 MARS

Après le bac, pourquoi pas l'IUT ?

Le dédale des parcours scolaires abordables après le baccalauréat peut désorienter. L'IUT (Institut Universitaire de Technologie), l'une des composantes à part entière de l'Université de Lorraine peut se révéler un excellent choix. Qu'est-ce au juste que l'IUT ? Fin des années 1970, il est apparu judicieux de créer des établissements capables de former des techniciens supérieurs, directement employables dès leur sortie avec un bac + 2 reconnu par les conventions collectives. On a vu ces écoles se développer dans des villes moyennes, à la suite du Plan Université 2000 du gouvernement Jospin. À l'époque, Christian Pierret recevait une missive du ministre de l'Éducation Nationale, Jack Lang, actant la création d'un IUT à Saint-Dié-des-Vosges. Environ 350 élèves, une quarantaine de professeurs et une soixantaine d'intervenants fréquentent annuellement l'IUT déodatien. Trois départements y sont proposés : informatique, service réseau communication, génie électrique et informatique, des spécialités accessibles aux filles comme aux garçons. Après un parcours de 2 ans, DUT en poche, le jeune peut choisir d'entrer dans la vie active, de poursuivre vers une licence pro, d'intégrer une école d'ingénieur ou encore de cibler une licence générale. Des cours théoriques et pratiques dispensés par petits groupes, des stages en entreprises, des démonstrations, des conférences... un encadrement de proximité, moult choix d'hébergement... le tout dans une ville à dimension humaine, desservie par le TGV, et bien servie en activités sportives et culturelles. L'IUT déodatien séduit son monde. Pour s'en faire une idée plus précise : portes ouvertes à l'intention des étudiants et de leurs familles le 9 mars de 9 h à 17 h !



A PETITS PRIX

Des livres comme s'il en pleuvait !

L'argent demeurant le nerf de la guerre, Amnesty International de Saint-Dié-des-Vosges se retrousse les manches pour glaner de quoi financer ses actions en faveur de la défense des Droits de l'Homme. Le groupe déodatien organise les 9 et 10 mars sa foire aux livres d'occasion dans les locaux de l'ancienne CCI (en face de la mairie, à deux pas de la Tour de la Liberté). Histoire de se faire une idée du choix, ce sont 500 caisses de livres répartis par catégories sur 80 tables qui seront proposées à la vente à des prix alléchants. Le succès

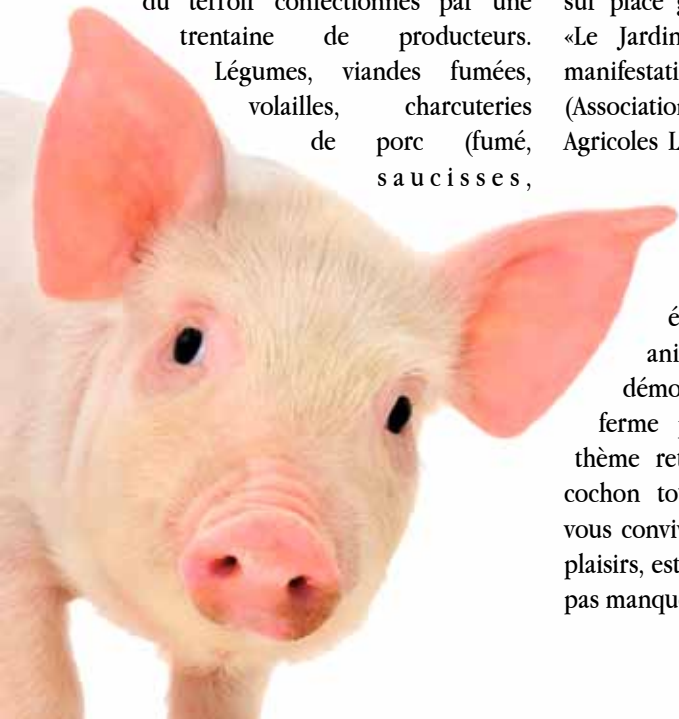
de cet événement, toujours très attendu d'un large public, permet à Amnesty International (qui ne perçoit pas de subventions) de conforter ses finances. Les bonnes volontés prêtes à aider à la manutention des caisses et au tri des livres seront accueillies à bras ouverts dans une ambiance sympa. Samedi 9 mars en continu de 9 h à 18 h et dimanche 10 mars en continu de 9 h à 17 h. ■■■

Contact : 06 12 13 58 50
<http://amnestysaintdie.blogspot.fr>

La Table Vosgienne vous attend !

Le salon de la gastronomie et des produits fermiers du massif vosgien, qui précède de trois semaines le printemps, a lieu samedi 2 et dimanche 3 mars à l'Espace François-Mitterrand. Deux jours pour séduire les nombreux gourmands et les convier à goûter les bons produits du terroir confectionnés par une trentaine de producteurs. Légumes, viandes fumées, volailles, charcuteries de porc (fumé, saucisses,

terrines), fromages, boissons (vins et jus de fruits), foies gras, rillettes, confits, escargots, confitures, plantes aromatiques et médicinales, miels et sucreries, etc. seront au menu de ce patrimoine gastronomique. A midi, les visiteurs pourront se restaurer sur place grâce au menu élaboré par «Le Jardin de Merlin». Cette belle manifestation, organisée par ARIAL (Association de Relance des Initiatives Agricoles Locales) et présidée par Julie Houdot, en partenariat avec la Chambre d'Agriculture de Saint-Dié-des-Vosges, propose également de nombreuses animations (film, exposition, démonstrations culinaires, mini ferme pédagogique...) autour du thème retenu cette année «Dans le cochon tout est bon !». Ce rendez-vous convivial, qui allie découvertes et plaisirs, est LE rendez-vous familial à ne pas manquer ! ■■■



AU COIN DE LA RUE...

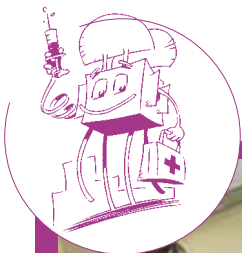
... Thiers

Cette rue prend naissance à son intersection avec la rue Saint-Charles et se termine au rond-point Georges Braque. C'est l'artère principale de la cité qu'elle coupe en deux. Au VII^e siècle, elle permettait de relier l'oratoire de Déodat à l'abbaye construite sur la petite colline des Jointures.. Lors de la Révolution, son nom devint naturellement rue de la Liberté et à la Restauration, elle devint Grande rue. Le nom actuel de rue Thiers date de 1883. Au cours de son histoire, cet axe a été marqué par trois incendies qui l'ont totalement détruit : en 1554 et 1757, la cause en étant le bois des piliers et des bardeaux qui recouvraient ses arcades, et en 1945 lors de la destruction de la ville par les nazis. Elle a vu naître le peintre miniaturiste Jaques Augustin et le ministre de l'Instruction publique, Jules Ferry. Beaucoup de personnalités ont emprunté cette rue : Louis XIV, la reine Marie-Thérèse, la cour de Versailles, Bossuet, Voltaire ou encore Edouard Herriot, le Général de Gaulle, Georges Pompidou et François Mitterrand. Sa reconstruction d'après guerre fut terminée en 1954. Elle fut totalement rénovée entre mai 2005 et septembre 2006 par l'actuelle municipalité. ■■■



Encore plus d'infos sur www.saint-die.eu





**CENTRE HOSPITALIER :
QUALITÉ & PROXIMITÉ**

Retour à domicile

Au Centre Hospitalier de Saint-Dié-des-Vosges, le retour se prépare dès l'entrée ! Les personnes âgées hospitalisées sont parfois placées en situation de fragilité, du fait de circonstances liées à leur autonomie limitée comme à des facteurs de santé ou sociaux. Dès l'entrée du patient au CHSD, l'équipe pluridisciplinaire prend en charge son état de santé, évalue son autonomie, son environnement familial. Ces éléments sont réexaminés au cours du séjour et permettent d'orienter le patient vers le dispositif adéquat. Le retour au domicile est organisé en partenariat avec le patient et son entourage, bien entendu, mais également avec de nombreux autres acteurs (médecin traitant, Service de Soins Infirmiers A Domicile, etc...). En cas de soins importants à prodiguer, l'Hospitalisation A Domicile (HAD) peut également être retenue. Tous ces éléments garantissent à la personne âgée un retour à domicile optimal. Les équipes médicales et soignantes du CHSD associent systématiquement la personne âgée et son entourage, pour faire en sorte que cela se passe dans les meilleures conditions possibles. ■■■



Une séance de répétition lors de la dernière Semaine de la Santé Mentale, en 2012.

La santé mentale, c'est vital !

La 24^e Semaine Internationale de Santé Mentale aura lieu du 18 au 24 mars 2013. Cette année le thème en est «Ville et santé mentale».

Rappelons que l'OMS (Organisation Mondiale de la Santé) souligne dans sa constitution la dimension positive de la santé mentale par ce propos : «*La santé est un état de complet bien-être physique, mental et social et ne consiste pas seulement en une absence de maladie ou d'infirmité*». Cette semaine est un événement national destiné à sensibiliser un public non averti, à le convier à des manifestations dans un but pédagogique, à l'informer sur les différentes approches de la question. De plus, cela peut aider au développement des réseaux de solidarité, de prévention et de soin, mais aussi à faire connaître les lieux, les moyens et les personnels pouvant apporter un soutien ou une information de proximité. A Saint-Dié-des-Vosges, deux temps forts se dérouleront le jeudi 21 mars. A 14 h, dans l'ancien tribunal, place Jules Ferry, présentation d'une œuvre de théâtre slamé avec le Groupe d'Entraide Mutuelle (GEM) basé rue d'Alsace, le Foyer d'Accueil Spécialisé (FAS) de Moyennoutier et l'Hôpital de Jour de la rue de 10^e BCP.

Ce spectacle sera bien sûr ouvert au grand public et gratuit. La deuxième action se déroulera à KAFÉ/MPES à 19 h 30 sous la forme d'une table d'hôtes orientée sur le thème choisi. Entre chaque plat, la troupe ACTE proposera une animation théâtrale sous forme d'improvisations autour du sujet. Il est conseillé de réserver auprès de KAFÉ/MPES, le nombre de places étant limité (7 €/personne). Signalons également une émission de radio sur RCM (97.6 FM) toute cette semaine à 11 h 15 autour d'un invité sensibilisé au sujet et de divers intervenants et partenaires du Conseil Territorial de Santé Mentale de la Déodat. Enfin, la médiathèque Jean-de-la-Fontaine de Saint-Roch propose pendant tout le mois une exposition de l'atelier photographique du Centre d'Accueil Thérapeutique à Temps Partiel (CATTP). Rassembler, par cet effort de communication, acteurs et spectateurs des manifestations, professionnels et usagers de la santé mentale, voilà le but de ce temps fort. Vous êtes attendus en nombre. ■■■



Qualité, diversité, prix adaptés

Gestion de l'eau et de l'assainissement, collecte et traitement des ordures ménagères, transports urbains, restauration, accueil dans les halte-garderies, dans les médiathèques ou les maisons de retraite, chauffage, logements, passeports vacances et autres activités éducatives, sportives ou culturelles, parkings, locations d'espaces pour congrès... votre mairie gère des dizaines de services publics. Certains sont en régie, d'autres en délégation de service. Nombreux et divers, ces services publics municipaux sont attractifs grâce à une qualité de service et des tarifs compétitifs et adaptés aux revenus des familles. Tour d'horizon dans ce dossier du mois. ■■■



PRIMES, AIDES, BAISSÉ DES CHARGES

Une attention au pouvoir d'achat

La baisse du prix de l'eau est un fait. Rappelons que pour une consommation moyenne de 120 m³ - c'est-à-dire 120.000 litres d'eau - le prix était de 5,35 € TTC, il passe à 4,49 € TTC le m³. La Ville est également active dans son soutien au développement des logements BBC (lire ci-dessous l'interview de Salvatore Arena) dont l'une des conséquences est la baisse des charges. Depuis vingt ans, la carte Cité Pass' régit la tarification des services. Les Déodatien·es paient donc en fonction de leurs revenus, ce système est bénéfique à toutes les catégories sociales, y compris les classes moyennes. Enfin, la Ville agit dans

ce domaine en instaurant, là aussi depuis longtemps, des primes municipales : Primah (Prime Municipale d'Amélioration de l'Habitat), Handiprimah (Primah pour les personnes handicapées), Amusapa (Allocation Municipale de Soutien à l'Acquisition d'une Prothèse Auditive), Amusal (Allocation Municipale de Soutien à l'Acquisition de Lunettes), Amed (Aide à la Mobilité Etudiante).



Toutes les infos et dossiers de demandes à télécharger sur www.saint-die.eu



Une récente rencontre avec plusieurs Déodatien·es à l'occasion d'une remise de chèques de la Primah

QUESTIONS À...

Salvatore Arena, adjoint au Logement

Comment la Ville agit-elle en matière de logement ?

Salvatore Arena : «La Municipalité a beaucoup appuyé la construction de nouveaux bâtiments de type BBC (Bâtiment Basse Consommation) tels que les réalisent nos deux bailleurs sociaux, le Toit Vosgien, dont la Ville est actionnaire majoritaire, et Vosgelis. Avec ces logements, les locataires paient de faibles charges et s'acquittent ainsi plus facilement de leur loyer, ils se libèrent donc du pouvoir d'achat. Prenons le cas d'une Déodatienne qui habite dans un duplex d'une centaine de mètres carrés, aux Héliades, l'un des récents bâtiments du Toit Vosgien. Ce logement BBC ne lui coûte que 23 euros d'électricité par mois, chauffage compris !»

Quelles sont les futures réalisations en BBC du Toit Vosgien et de Vosgelis ?

«Le Faubourg Saint-Martin, situé à la place de l'ancienne Maison des Syndicats proposera, à partir du 1^{er} avril, six logements. Non loin du Clos du Concours, la Grande Fourrière, en cours de réalisation, offrira dès le 1^{er} juin deux bâtiments de dix logements. En janvier 2014, une nouvelle résidence "Jules Ferry" de vingt-six logements verra le jour rue du 10^e BCP. Avec ses huit étages en bois, l'immeuble en isolation paille sera le plus haut d'Europe. Il sera également labellisé Passiv'Haus, un label européen dont le concept est tourné vers la réalisation de bâtiments à très faible consommation d'énergie. A noter les dernières constructions du Toit Vosgien : les Héliades et les Toits de la Corvée, deux bâtiments dits "passifs" qui permettent de produire plus d'énergie qu'ils n'en consomment. Du côté de Vosgelis, vingt logements seront construits face au Centre Social Lucie-Aubrac et livrés pour juin. Fin 2013, un

bâtiment d'une dizaine de logements se montera entre la rue Grandjean et la rue Jean-Jaurès. Enfin, Vosgelis effectue actuellement des travaux d'isolation sur tous les bâtiments de l'Orme afin de les rendre BBC. Je veux également ajouter que la loi oblige les bailleurs à vendre une partie de leur patrimoine, ce que Vosgelis a fait en cédant une soixantaine de ses logements à des particuliers. Une étude récente montre que c'est dans notre ville qu'il y a eu le plus d'acheteurs.»

Quelles sont les aides existantes pour les Déodatien·es en matière de logements ?

«L'Etat et l'Agence Nationale de l'Habitat (ANHA) prévoient jusqu'en 2017, de participer aux travaux d'isolation effectués par les propriétaires occupants et en difficulté, grâce à une aide appelée "Habiter mieux". A Saint-Dié-des-Vosges, ils sont 719 propriétaires occupants à prétendre à cette aide. Suite au conseil municipal du 21 décembre, la Ville qui entend agir contre la précarité énergétique s'est engagée à soutenir jusqu'à vingt-trois dossiers. Concrètement elle apportera à chaque dossier recevable la somme de 500 euros (soit 11 500 euros par an) et paiera un droit d'entrée annuel de 3 000 euros (70 centimes d'euros par habitant). Actuellement quinze dossiers sont étudiés à la Maison de l'Emploi, porteuse du projet sur l'ensemble de la Déodatie.»





Le plein d'idées pour rouler pas cher

Répondre aux problématiques écologiques (les transports urbains, c'est mieux pour l'environnement !) et dans le même temps aux difficultés budgétaires des familles, c'est le pari engagé par la Ville. Allez fouiller - sur les plaquettes de Déobus ou le site internet de la ville - plein d'astuces sont à votre portée pour rouler moins cher en bus. Et moins cher qu'ailleurs. Le voyage, à 85 centimes, passe à 60 si vous achetez une carte pour dix déplacements. Il tombe même à 30 centimes seulement si vous êtes classé en catégorie A dans la carte Cité Pass', inventée par la municipalité il y a une vingtaine d'années pour adapter les tarifs des services publics aux revenus des familles. Si vous vous déplacez régulièrement, vous y gagnez encore, en acquérant un Pass Jeune, ou un Pass Adulte (mensuels). Il y a aussi les Pass annuels. ■■■



Toutes les offres, ainsi que les plans et détails des lignes sur www.saint-die.eu/vie-pratique/transport ou www.deobus.com.



DES TRANSPORTS URBAINS EN ÉVOLUTION

Pratiques et chics !

Notre ville est étendue et composée de quartiers urbains et de secteurs «quasi villages». C'est d'abord sur la base de ce constat que le service de bus urbains a été développé. Il est sans cesse rénové, en fonction des attentes et comportements des usagers, mais aussi des évolutions de la cité ; il faudra par exemple «raccorder» le futur centre aqualudique au réseau. En plus des lignes régulières, desservies par des mini bus et des bus «à haut niveau de service Citaro», tous très modernes et accessibles, le service de transport à la demande Taddeo fait recette. Sur la dernière année, il a enregistré une hausse de sa fréquentation de 32%. Sur six zones, plus excentrées, Taddeo vient en complément d'un service «grandes lignes», Déobus, lui aussi de plus en plus populaire. En cinq ans, il a séduit 9% de voyageurs en plus. Ils étaient 434.823 en 2007. Ils sont 473.038 en 2012. Une hausse de fréquentation qu'expliquent des adaptations permanentes, décidées conjointement par notre délégataire, Déobus-Veolia Transdev, et la municipalité, tout particulièrement l'adjointe au Développement Durable Jacqueline Fresse. Des rénovations concrètes tels que le passage en gare systématique, le renfort de service sur la ligne 3 desservant l'hôpital ou encore l'ouverture de lignes et services exceptionnels, par exemple le temps

d'animations commerciales ou sur les fêtes de fin d'année. Les prix pratiqués, et adaptés eux aussi, influent fortement sur la fréquentation en hausse (lire ci-contre). ■■■



Ce qui ne se voit pas

Une assemblée générale d'association à l'Espace François-Mitterrand, des centaines de bambins accueillis dans les halte-garderies, les crèches, la ludothèque de la Maison de l'Enfance Françoise-Dolto, des personnes âgées profitant de la piscine, entre les scolaires et les entraînements sportifs, des commerçants non sédentaires sur les marchés, des touristes au musée Pierre-Noël, des jeunes se perfectionnant dans les Passeports Vacances... Derrière ces services publics municipaux, fréquentés et utilisés par des milliers de Déodatien, ça ne se voit



Que ce soit dans le domaine du sport, ou de la culture, la Ville encourage la découverte d'activités, en fixant par exemple des tarifs avantageux pour les groupes ou pour des abonnements.



pas toujours mais ce sont des milliers d'heures d'organisation, d'animation, d'accueil. Et ce sont des agents qualifiés, en permanence mobilisés. Ce sont des tarifs d'accès calculés au plus près de la réalité de la vie. Une réalité difficile, tant pour les foyers déodatien que pour les associations locales qui œuvrent pour l'intérêt général avec des moyens souvent limités. Les critères sont divers. La Ville, dans la modulation de ses tarifs, tient compte de plusieurs paramètres. Elle encourage la pratique du sport ; en lettre A sur la carte Cité Pass', un abonnement de 30 heures à la piscine coûte 21,60 € (soit 2,16 € pour trois heures), les trois heures sans abonnement coûtant 3,30 €. Elle favorise la découverte culturelle ; ainsi, un mineur ne paye aucune inscription à la médiathèque. Tout comme une personne en recherche d'emploi. Elle aide les associations, dont beaucoup de prestations, avant ou après la location d'une salle, sont gratuites (mais les coûts sont évalués et portés à la connaissance des bénéficiaires de la gratuité). Elle soutient les étudiants, tient compte aussi des revenus souvent faibles des seniors ; l'entrée au musée Pierre-Noël est moitié moins chère pour ces catégories. Quelques exemples parmi de multiples autres, pour illustrer une volonté concrète de justice. ■

Prime aux Déodatien

Autre paramètre pour définir et moduler les tarifs : le lieu de résidence. Par rapport aux communes extérieures, les Déodatien bénéficient évidemment de tarifs préférentiels et très intéressants pour accéder aux services. C'est le résultat d'une logique simple puisque ce sont eux, par l'impôt, qui paient une part essentielle des investissements réalisés pour que les équipements soient fonctionnels et aux normes ; ils paient aussi les coûts de fonctionnement. Prenons l'exemple des Passeports Vacances. Un Déodatien muni de sa carte Cité Pass', avec la lettre A, paiera 5,25 € ; celui avec la lettre G règlera 23,40 € ; quant à l'habitant d'une commune extérieure, il lui en coûtera 46,40 € pour la même prestation. ■



Sur notre site, www.saint-die.eu,

vous pouvez retrouver le détail de tous les tarifs, horaires et prestations des services publics municipaux.



De très nombreux services et événements (comme ici lors d'une conférence du FIG) sont gratuits.

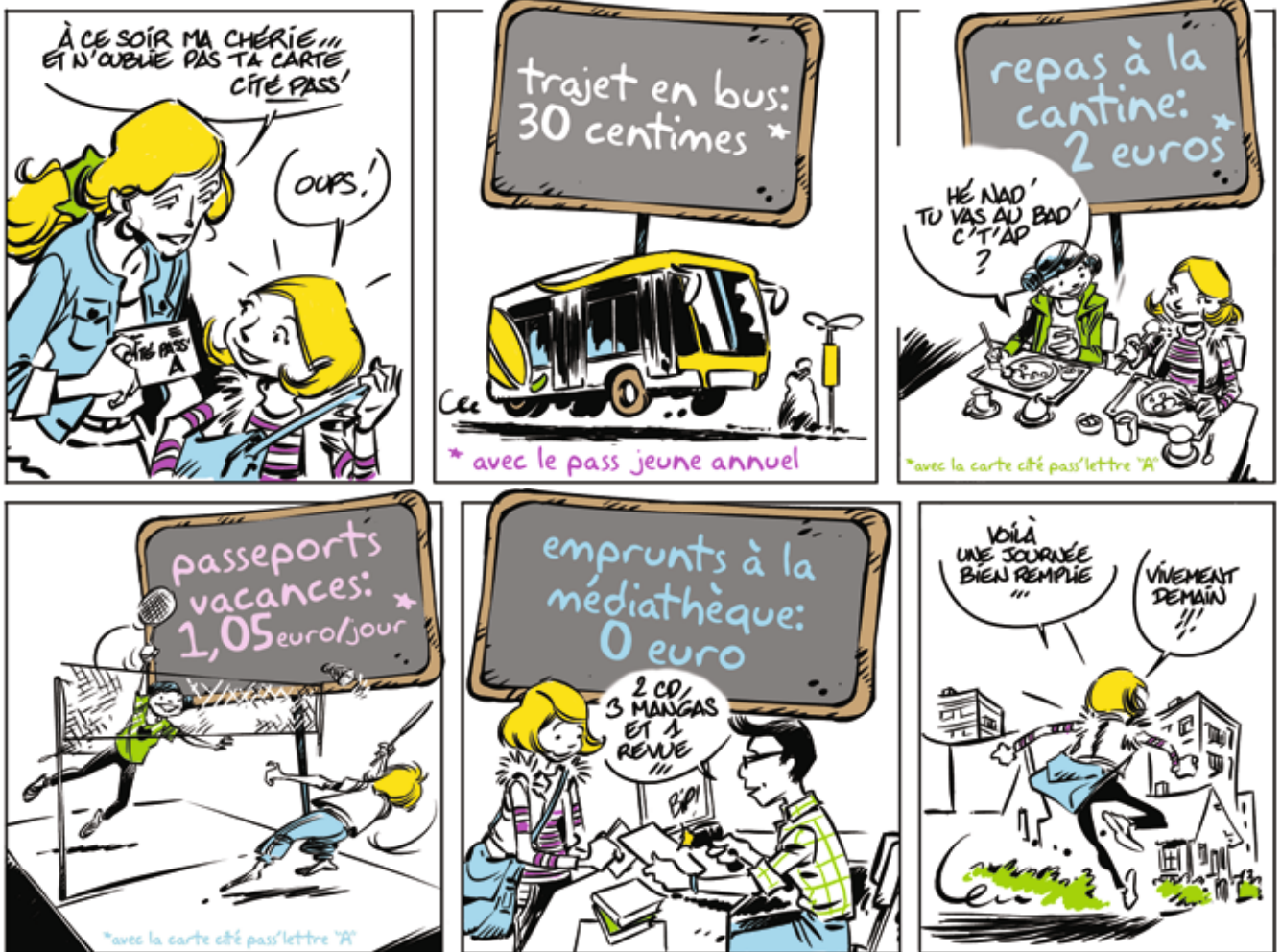


CHAUFFERIE BIOMASSE

Chaud, moins cher et créateur d'emplois

Engagement concrétisé de l'équipe municipale, la chaufferie biomasse permet d'alimenter des centaines de foyers déodatens ainsi que plusieurs structures publiques. Sur le réseau, dont la capacité a plus que doublé, 74 % de la chaleur est produite par de la matière naturelle locale. Véritable atout pour l'environnement, la chaufferie bois-énergie utilise 100 % d'énergie biomasse. Autre point positif engendré par l'utilisation de ce mode d'énergie : la baisse du prix de la prestation «chauffage» par rapport au pétrole ou au gaz. Rappelons que ce prix est fixé par la société concessionnaire, Dalkia, aux propriétaires des bâtiments chauffés par le réseau, notamment Vosgelis et le Toit Vosgien pour les immeubles de logements qui sont raccordés. «*La régularité des charges de chauffage de l'année 2011 sur le quartier de Kellermann a été très bénéfique pour nos locataires. Beaucoup d'entre eux ont eu un compte débiteur soldé avec une petite avance créditrice*» souligne le directeur d'Agence de Vosgelis, Frédéric Bienfait. Du côté du Toit Vosgien, le directeur Jean-Marc Gremmel rappelle que «*pour l'exercice 2011, les locataires qui sont alimentés par la chaufferie biomasse ont vu leur facture baisser de l'ordre de 25 %. Bien évidemment, on ne maîtrise pas le coût des énergies et si augmentation il y a, le prix du chauffage suivra aussi.*» L'installation de la chaufferie a permis de créer douze emplois directs ou indirects pour la filière bois-énergie locale. Le réseau de chauffage urbain dispose également d'une chaufferie gaz / fioul domestique qui apporte aujourd'hui 26 % (20 % gaz et 6 % fioul domestique) des besoins énergétiques annuels du réseau. ■■■

■ TRAIT D'HUMOUR (BY LAURENT CAGNIAT)





ÇA CHANGE LA VILLE / DES TRAVAUX À LA PELLE



◀ Dans le Parc résidentiel de loisirs

Des travaux de voirie et d'assainissement des eaux pluviales sont en cours de réalisation dans le futur Parc résidentiel de loisirs. Après cette intervention, la mise en place des bungalows pourra s'effectuer.

▼ A La Nef

Malgré une météo peu clémente, le chantier se poursuit selon le calendrier prévu. La Nef a reçu sa nouvelle peau d'isolation extérieure achevant le clos couvert du bâtiment. Les travaux intérieurs de second œuvre débutent actuellement avec la réalisation des structures et de la plâtrerie destinées à fabriquer les alvéoles des futures salles d'enseignement et de pratique musicale du Centre d'Eveil Musical Olivier-Douchain. Prochainement, le plateau de création recevra ses coursives et ses passerelles techniques.



LE COMPOSTAGE COLLECTIF

Pour réduire les déchets ménagers

Mis en place en pied d'immeuble, rue des Folmard, le site a été inauguré mardi 12 février en présence de Salvatore Arena et de Benoît Jourdain, président du Syndicat Mixte Départemental (SMD) de gestion des déchets, de l'association ETC Terra et des habitants de la co-propriété. Ce rendez-vous a permis de présenter aux habitants l'accompagnement proposé par le SMD et la Ville pour aider les habitants des immeubles collectifs à composter leurs déchets de cuisine et réduire ainsi le volume de leur poubelle d'ordures ménagères. Cette action qui s'inscrit en continuité avec le tri sélectif est un véritable atout pour l'environnement. Pour lancer ce type d'initiative, contactez le service Environnement qui pourra ainsi rediriger votre projet auprès de l'Association ETC Terra. ■■■



► Dans les cimetières

Suite à la procédure de reprises de concessions, dont l'état d'abandon a été officiellement constaté par la Ville, une première tranche de travaux menés par les agents des services municipaux est actuellement effectuée dans les cimetières. Les emplacements ainsi libérés seront destinés soit à de futures sépultures, soit à un espace engazonné ou fleuri.



► Au Musée Pierre-Noël...

Dans le cadre d'un chantier d'insertion, deux équipes de professionnels ont redémarré les travaux de plâtrerie et de peinture. Cette dernière tranche d'intervention permettra de livrer, l'été prochain, la nouvelle scénographie consacrée aux collections du 20^e siècle (architecture et peinture).

Avenue de Verdun ▼

Une première tranche de travaux est effectuée avenue de Verdun. Elle concerne la pose d'un réseau d'eaux qui permettra d'évacuer les eaux usées de l'Ecoparc des Grandes Croisettes vers la station d'épuration. Sur ce nouvel espace, la Maison Mosaïque a déjà vu le jour et la nouvelle maison de retraite est en cours de construction. Montant total des travaux : 57 960 euros TTC



▲ Dans les stations de neutralisation

Les cinq usines de neutralisation (traitement de l'eau potable) situées au plus près de la forêt vont connaître des travaux cette année et jusqu'en 2014. Le calcaire terrestre actuel va être remplacé par du calcaire marin. L'objectif est de reminéraliser l'eau tout en lui faisant perdre son caractère agressif. La première station concernée par cet aménagement se situe au-dessus de l'Hôpital. Coût total : 250 000 euros.



AGIR AUTREMENT

Les effets d'annonces s'accroissent : Désendettement en vue, baisse du prix de l'eau, complexe de plein air, construction d'un multiplex cinématographique, créations d'emplois, usine d'embouteillage, hôtel 4 étoiles... pour l'instant !

Ne soyez pas dupes, les élections municipales approchent !

Françoise LEGRAND. ■■■

GROUPE DIVERS-DROITES

Un conseil municipal trop tardif et succinct pour préparer un budget inquiétant : dette, emprunts toxiques, PPP AquaNova ruineux, impôts insupportables, réforme des rythmes scolaires lancée autoritairement. Rien ne va plus. *Retrouvez-nous sur notre blog demainpoursaintdie.over-blog.fr*

Vincent BENOIT. ■■■

UNION POUR SAINT-DIÉ (UPS)

Déodatien, prenez la parole, prenez le pouvoir !

Plus de cent Déodatien étaient présents à notre conférence-débat du 31 janvier sur les impôts locaux.

Cette soirée, enrichissante et chaleureuse, nous a permis d'apporter des éléments de réponse concrets à vos préoccupations, de faire le point avec vous sur la situation réelle des finances et de la fiscalité dans notre cité, et, surtout, d'écouter vos remarques, votre ressenti, vos attentes et vos idées.

Ces échanges sont essentiels à notre démarche démocratique, fondée sur la participation directe des citoyens - quels que soient leurs origines, quartier, classe sociale et convictions politiques - à la construction d'un projet fédérateur capable de redresser notre ville. Dans cet esprit, nous avons initié une première enquête d'opinion qui s'ajoutera à tous les éléments (rencontres avec les habitants, consultations thématiques, futures réunions publiques dans les quartiers) dont nous tiendrons compte lors de l'élaboration du projet que nous vous présenterons en 2014.

Ce projet, pour être crédible et viable, doit être le vôtre. Le temps des politiques paternalistes et unilatérales est révolu : plus personne ne croit en ces «hommes providentiels» qui prétendent décider seuls de l'avenir de leurs administrés, au mépris de l'avis et de l'expérience quotidienne de ces derniers.

Notre ambition n'est pas de remplacer un homme, un parti ou un clan par une autre coalition d'intérêts particuliers, mais par une équipe à votre écoute, au service de l'intérêt général et consciente de ses responsabilités envers les Déodatien.

Dès aujourd'hui, nous vous rendons la parole : demain, nous vous rendrons enfin le pouvoir.

Ramata BA, Catherine SAINT-DIZIER, Francine WALTER, Jean Louis BOURDON, Sébastien ROCHOTTE et Serge VINCENT. ■■■

GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, RÉPUBLICAINS ET CENTRISTE

L'innovation, condition du retour de l'emploi

La France et, plus particulièrement, notre région vivent des temps difficiles : la crise financière née en septembre 2008 s'est vite transformée en crise économique impitoyable pour notre industrie. Elle a déjà détruit des milliers d'emplois, fermé des centaines d'entreprises et ébranlé fortement notre compétitivité nationale. Mais nous ne devons pas baisser les bras et céder à la morosité que les déclinologues locaux aiment répandre dans les rues de notre cité. Tout n'est pas perdu, bien au contraire ! Nous ne dirons jamais assez que la naissance du CIRTES (centre européen de recherche de techniques industrielles innovantes) et de l'INSIC (école d'ingénieurs) en 1991, dont notre maire est un des créateurs, bien avant la crise que nous connaissons aujourd'hui, est un élément indispensable de la croissance de notre ville et sa région. Avec ces deux structures, nous sommes au cœur de l'innovation qui facilite le passage de la recherche théorique à l'application industrielle dans les entreprises. Ainsi dernièrement, le partenariat entre la PMI TSA Inox, située à Moussey, et le CIRTES illustre avec éclat la nécessité d'innover encore et toujours pour le développement des entreprises et de l'emploi. Autre exemple, l'entreprise Nappage Moderne à Granges-sur-Vologne, dont Christian Pierret a favorisé l'implantation en 1993, se développe à l'étranger grâce à sa capacité à introduire de nouveaux produits innovants selon ce modèle. De même, la plateforme innovante INORI, seul projet retenu dans tout le Grand Est pour améliorer la compétitivité de notre pays, constituera un atout majeur pour nos vallées. Nous montrons par là même que notre vision du développement, grâce notamment au CIRTES, n'est pas autocentré sur Saint-Dié-des-Vosges mais qu'il irrigue tout notre bassin de vie. Prenons appui sur ces beaux succès industriels pour favoriser l'émergence, dans les semaines qui viennent, d'un projet intercommunal qui conforte cette stratégie d'avenir économique.

Nouvel échec pour l'opposition

Ils auront tout essayé pour changer l'issue du scrutin des élections municipales de 2008, par lequel les Déodatien ont élu comme maire Christian Pierret pour un quatrième mandat consécutif. Après une campagne électorale où ils n'ont pas hésité «à taper en-dessous de la ceinture», les oppositions ont tenté de faire annuler ce scrutin par le Tribunal administratif. Sans succès, puisque le Conseil d'Etat a validé cette élection en déclarant, au passage, inéligible Monsieur Parmentier. L'arroseur arrosé en quelque sorte. N'acceptant pas la victoire de notre équipe municipale, qu'ils pensaient leur être acquise avant même le vote des Déodatien, nos adversaires n'ont rien trouvé de mieux que de déposer une plainte pour irrégularité électorale. Attitude ordinaire des mauvais perdants, qui refusant la vérité du scrutin, essaient coûte que coûte d'en dénoncer les règles. Bien mal leur en a pris puisque nous venons de recevoir, tout naturellement, la notification officielle du classement sans suite de cette plainte.

Que de temps perdu, d'énergie déployée pour de futiles desseins, de frais de justice engloutis en pure perte. Et surtout, quelle bien médiocre image de la démocratie locale ont-ils donné ! Même si nous aurions aimé ne pas subir ces difficultés, cela ne nous a pas empêché de mettre en œuvre le programme pour lequel les Déodatien nous ont accordé clairement leur confiance et dont ils découvrent, jour après jour, les réalisations. Elles sont, pour nous, les meilleures réponses à toutes les polémiques qui n'ont autre but que de faire échouer notre action pour Saint-Dié-des-Vosges.

Le temps des petites manœuvres

Depuis le retrait de son poste d'adjoint pour trahison en 2004, Monsieur Serge Vincent est devenu un adepte du yoyo sur l'échiquier politique. Jugez plutôt : parti de la Gauche à laquelle il avait juré fidélité, la main sur le cœur, il s'est allié à l'UMP locale, en passant par le centre, attiré par les sirènes du Modem. Aujourd'hui, ne sachant plus très bien où il est, il déclare n'être membre d'aucun parti politique. Plus que curieux pour le caméléon de la vie politique déodatienne qui, à défaut d'éthique, collectionne les étiquettes. Serait-ce la dernière manœuvre de celui qui se rêvait calife à la place du calife ? Evidemment, personne n'est dupe de ce petit jeu à un an des élections municipales. En vérité, Monsieur Serge Vincent n'obéit qu'à une conviction : la soif du pouvoir pour le pouvoir. Qui peut encore lui faire confiance ?

Groupe des élus socialistes, républicains et centriste de la Majorité de Saint-Dié-des-Vosges. ■■■

Vivre à Saint-Dié-des-Vosges_ aux côtés des associations déodatiennes

FNDIRP

La Fédération Nationale des Déportés et Internés Résistants et Patriotes en appelle au refus d'oublier

Si vous demandez à René Thalmann depuis combien de temps il préside la FNDIRP, il vous répondra modestement «*environ 34 ans*». Durant tout ce temps, cet octogénaire a vu fondre les effectifs de ses camarades. Actuellement, sur 45 adhérents, il subsiste seulement sept anciens déportés. Parmi les autres personnes, on compte des descendants de déportés. En souvenir de son aïeul, Marcel Roger, le jeune Alban Hequet assure dignement la fonction de porte-drapeau de la section déodatienne de la FNDIRP. Des réunions de comité, l'assemblée générale et, fin avril, la Journée Nationale du Souvenir des Déportés se vivent comme des moments forts. René Thalmann apprécie la présence des officiels et se réjouit lorsque la population se montre réceptive à l'appel du Devoir de mémoire. Le 22 mars, le Conseil Général invite les écoliers à participer à un concours permettant de mettre en avant des éléments précis de ce que fut la déportation. «*Nous aimerions tellement que les établissements scolaires soient nombreux à engager cette démarche, à Saint-Dié-des-Vosges, un seul a répondu l'an dernier...*». Gageons qu'ils seront plus nombreux cette fois !



CRÉDIT AUTO
4,40 % ⁽²⁾
TAEG fixe/an
sur 60 mois

À partir de :
8 990 € ⁽¹⁾
sous condition de reprise

+ Entretien,
Garantie et
Assistance ⁽³⁾

150€



OPEL CORSA 150^{ÈME} ANNIVERSAIRE

ÇA Y EST, VOUS ALLEZ BIENTÔT ROULER EN ALLEMANDE

Crédit Auto 4.40 % TAEG fixe/an sur 60 mois ⁽²⁾ + Entretien, Garantie et Assistance ⁽³⁾

Soit pour 10 000€ empruntés : montant total dû de 11 133€ correspondant à 60 mensualités de 185,55€. Prestation facultative Maintenance à partir de 45€/mois. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



Wir leben Autos.

Dès maintenant dans le réseau Opel

Wir leben Autos : Nous vivons l'Automobile. (1) Prix conseillé de l'Opel Corsa 150^{ème} anniversaire 3 portes 1.0 65 ch après déduction d'une remise de 3900€, d'une aide à la reprise de 1000€ et de la prime à la casse Opel de 500€ sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse. Offre réservée aux particuliers, non cumulable avec d'autres offres, valable pour toute commande et livraison d'une Opel Corsa 150^{ème} Anniversaire neuve avant le 31/12/2012 chez les Distributeurs Opel participants. Tarif au 25/06/2012. Conso mixte gamme Corsa (l/100km) : 3.3/7.6 et CO₂(g/km) : 88/178. Modèle présenté : Corsa 150^{ème} Anniversaire 1.0 65 ch avec options au prix conseillé de 10 230€, avantage client déduit. (2) Exemple de crédit classique affecté à une vente automobile pour un montant de 10 000€ emprunté sur 60 mois. Taux débiteur de 3,50%. Coût total du crédit 1 133€ comprenant 200€ de frais de dossier (soit 2% du montant emprunté) inclus dans les 1^{ères} mensualités. Montants exprimés hors assurances facultatives. Offre réservée aux particuliers valable pour l'achat d'une Opel Agila, Corsa (hors Top et Essential), Meriva, Astra (Sp, ST et GTC), Zafira Tourer, Mokka et Insignia neuve, commandée avant le 31/12/2012. Financement minimum 7 000€. Votre distributeur est susceptible de vous proposer une assurance facultative décès invalidité hospitalisation d'un coût mensuel de 9€ ou perte financière de 19€, ces montants s'ajoutant à la mensualité en cas de souscription. Offre proposée par les Distributeurs Opel intermédiaires de crédit pour GMAC Banque participants, sous réserve d'acceptation du dossier par GMAC Banque et après expiration du délai légal de rétractation dont dispose l'emprunteur. GMAC Banque, SA au capital de 8 164 186€. Siège social : 1 av du Marais 95100 Argenteuil - 562 068 684 Pontoise RCS - Immatriculation ORIAS N°07009184 (www.orias.fr). (3) Dans le cadre d'un financement auprès de GMAC Banque, votre Distributeur Opel est susceptible de vous proposer une prestation facultative de maintenance et d'assurance comprenant, pendant toute la durée du contrat, la prise en charge des entretiens périodiques en suivant les préconisations constructeur plus les pièces d'usure (hors pneumatique), l'extension de garantie ainsi que l'assistance à l'issue de la garantie contractuelle de 24 mois. Coût mensuel de 45€ pour les modèles Agila / Corsa, 55€ pour Meriva / Astra / Zafira Tourer / Mokka et 65€ pour Insignia et Antara, ces montants s'ajoutant à la mensualité de 185,55€. Offre réservée aux particuliers dans le cadre d'un usage privé du véhicule. Voir détails dans les conditions générales du contrat souscrit. La prestation Maintenance est gérée par Opoteven Services, - SA au capital de 365 878€ - Siège Social : 109 bd Stalingrad - 69100 Villeurbanne - RCS Lyon n°B 333 375 426. L'extension de garantie et l'assistance sont assurées par Opoteven Assurances, société d'assurance et d'assistance au capital de 5 335 715€ - Siège Social : 109 bd de Stalingrad - 69100 Villeurbanne - RCS Lyon n°379954886 régie par le Code des Assurances et soumise au contrôle de l'ACP. www.opel.fr

Vivre à Saint-Dié-des-Vosges

_culture

Samedi 16 à 20 h 30 / Spectacle

José Luis Barreto & Tanguísimo

Véritable art de vivre, le tango est plus que jamais l'essence de tout un peuple, l'âme de l'Argentine et du Rio de la Plata. Autour du chanteur José Luis Barreto, cinq musiciens virtuoses et deux couples de danseurs de Buenos Aires vous font revivre toute l'histoire de cette musique et de cette danse de légende. La mélancolie d'un bandonéon et les envolées passionnées des cordes, complices des pulsations languissantes d'un piano rebelle, racontent les mêmes souffrances tragiques, les mêmes blessures de la vie. Accompagnant la voix tendre, sensuelle et pénétrante de José Luis Barreto, «Tanguísimo» interprète toute la magie du tango sous sa forme la plus complète, exprimant la fatalité de l'impossible amour et les sentiments exacerbés de la poésie du Rio de la Plata. Un spectacle magistral.

Le Progrès : *«Tanguísimo : une voix en or, des danseurs et des musiciens hors pair... une soirée d'une grande et rare qualité. Le public était fasciné et les applaudissements fusaient de tous les côtés...»*

Nice Matin : *«Un spectacle de caractère, de passion et d'élégance...»*

Espace Georges-Sadoul. Tarifs : 24 € - 22 € - 12 € / Famille : 60 €. Renseignements et réservations au 03 29 56 14 09 ou par mail à l'adresse : billetterie@ville-saintdie.fr.



Du samedi 23 mars au samedi 20 avril / Exposition

Photographie : «Visage Humain»

L'Atelier de Recherche Photographique encadré par Maxime Perrotey et Eric Didym, dans le cadre du PTEA, présente le fruit de son travail axé cette année sur le visage humain. Le travail sur le portrait est exigeant car chaque individu est unique et le visage de chacun fonctionne comme un miroir. Il renvoie le photographe à lui-même, un être qui regarde. Dans cette démarche, chaque élève de l'atelier a choisi une approche très personnelle, qu'elle soit plastique ou sociale et la confrontation à l'autre a toujours été une véritable

expérience mais aussi une révélation. Ainsi, l'Atelier de Recherche Photographique nous propose une nouvelle fois, à travers cette exposition, de nous interroger sur l'acte photographique et ses fondements.

Espace des Arts Plastiques. Entrée libre. Vernissage le samedi 23 mars à 18 h.

ESPACE GEORGES-SADOUL

Dimanche 3 à 16 h Concert

Ketty Saint-Auret : Piano-voix

Mezzo-soprano originaire de Guadeloupe, Ketty Saint-Auret mène une brillante carrière de concertiste et est lauréate de plusieurs concours internationaux de chant classique. Habitée aux grands rôles, elle interprétera à Saint-Dié-des-Vosges des œuvres de Jacques Offenbach, Georges Bizet, Giuseppe Verdi, Franz Schubert ou encore Wolfgang Amadeus Mozart. Tarifs : 12 € - 10 € - 6 €. Forfait famille : 30 €. Renseignements et réservations au 03 29 56 14 09 ou par mail à billetterie@ville-saintdie.fr.

Lundi 11 à 14 h 30

Conférence U.C.P.

«Défi alimentaire à l'horizon 2050»

Par Michel Remillon, responsable agricole régional. Entrée libre pour les adhérents de l'U.C.P.

Mardi 12 à 20 h 30 Théâtre

«Popper»

En partenariat avec Côté Jardin. Tarifs : 12 € - 10 € - 6 €. Famille : 30 €. Renseignements et réservations au 03 29 56 14 09 ou par mail à : billetterie@ville-saintdie.fr.



Samedi 16 à 20 h 30 Danse

José Luis Barreto et Tanguísimo

Lire ci-contre.

Lundi 18 à 14 h 30

Conférence U.C.P.

«Le génome personnel.

Faut-il le faire ?

Que faut-il en attendre ?»

Par Simone Gilgenkrantz, professeur émérite. Université de Lorraine. Entrée libre pour les adhérents de l'U.C.P.

Lundi 25 à 14 h 30

Conférence U.C.P.

«Espionnage économique (suite) : les nouvelles menaces»

Par Pierre Tache, officier de la D.S.T. Entrée libre pour les adhérents de l'U.C.P.

Attention !

En raison de l'indisponibilité d'un comédien pour raison de santé, le Théâtre Royal Flamand de Bruxelles ne sera pas en mesure de présenter «Chantez et soyez joyeux» le vendredi 22 mars. Ce spectacle sera reprogrammé lors de la saison prochaine. Les personnes ayant déjà leurs billets, sont invitées à contacter la billetterie de l'Espace Georges-Sadoul au 03 29 56 14 09.

MÉDIATHÈQUE VICTOR-HUGO

Du vendredi 1^{er} au samedi 30

Exposition

«Regards nature»

Photographies réalisées par les membres de la section photo des Amis de la Nature. Inauguration le vendredi 1^{er} mars à 18 h.

Vendredi 15 et samedi 16

Événement

«Déoda'Bulles 2013»

Organisé par des étudiants de deuxième année de la section Services et Réseaux de Communication de l'IUT, l'événement Déoda'Bulles a pour objectif de soutenir le travail d'auteurs lorrains de bandes dessinées et de les faire découvrir aux amateurs. Renseignements sur : deodabulles2013.fr.

Mardi 19 de 9 h à 12 h 30

Matinée professionnelle

«Quels rôles pour les bibliothèques dans la lutte contre l'illettrisme ?»

En collaboration avec la BMI d'Epinal et l'Agence nationale de lutte contre l'illettrisme en Lorraine, avec pour intervenante, Anne Poisneuf, chargée de mission «Lutte contre l'illettrisme» auprès du Préfet de région et correspondante de l'ANLICI.

Jeudi 21 à 18 h Conférence

«Le diaporama : un moyen d'expression»

Par André Antoine de l'association «Les Amis de la Nature».

Samedi 23

à 10 h 30

Jardin de lecture

Gilles Laporte :

«Des fleurs

à l'encre

violette»

En partenariat avec la librairie Le Neuf. Dédicace à l'issue du jardin de lecture et à partir de 14 h à la librairie Le Neuf.



Mardi 26 à 18 h Rencontre

Autour de la poésie...

Entrée libre.

Les mardis, mercredis et jeudis

Jeune Public

«Mamilire et Papivore»

Des grands racontent aux petits. Dispositif mis en place sur les trois secteurs des médiathèques de Saint-Dié-des-Vosges. Entrée libre.

Des animations et des ateliers

Ce mois-ci : Samedi 9 à 10 h 30 «Pixel et Décibel», présentation de nouveautés musicales. Entrée libre / Mercredi 13 à 14 h 30 «Le Goûter de Socrate», atelier philo pour les 7-11 ans. Sur inscriptions / Mardi 19 à 9 h 30 «Bébés lecteurs». Entrée libre / Mardis 12, 19 et 26 mars à 14 h Ateliers «Déclic», initiation à Internet. Sur inscription auprès de Virginie Lemaire.

MÉDIATHÈQUE JEAN-DE-LA- FONTAINE

Vendredi 8 de 15 h à 16 h Lecture

La Valise à Histoires

Lecture à haute voix, histoires pour enfants. Entrée libre.

MAISON MOSAÏQUE

Mercredi 27 à 20 h Musique

Audition du CEMOD

Par la classe de chant et musiques actuelles de David Obeltz. Entrée libre.

ESPACE DES ARTS PLASTIQUES

Samedi 23 à 18 h Exposition

«Visage humain»

Lire en page 20.

LIBRAIRIE LE NEUF

Mardi 26 de 10 h à 12 h

Rencontre avec

Olivier Gallmeister, éditeur

Dans le cadre des petits-déjeuners à destination des bibliothécaires et documentalistes. Cette rencontre sera exceptionnellement ouverte aux amateurs de littérature américaine sur réservation au 03 29 56 16 71.

MUSÉE PIERRE-NOËL

Horaires d'ouverture : du mardi au samedi de 14 h à 18 h, le mercredi de 10 h à 12 h, le dimanche de 14 h à 18 h (fermé les lundis et jours fériés). Entrée : 5 € / tarif préférentiel pour les Déodatien : 3 € / réductions : renseignements à l'accueil / gratuit pour tous les 1^{ers} dimanches du mois.

Dimanche 3 à 16 h

Visite commentée

«Traditions et savoir-faire des Hautes-Vosges»

Rendez-vous dans le hall. Entrée gratuite ce jour, comme chaque premier dimanche du mois.



Vendredi 8 à 20 h 30

Spectacle

«Les Mistinguet's»

Entrée : 10 €. Billetterie à l'Office de Tourisme au 03 29 42 22 22.

Du samedi 9 au dimanche 31

Événement

«L'image en dialogues»

Présentation des travaux en cours de cette résidence artistique. Au programme du samedi 9 : à 17 h, présentation et discussion avec les artistes sur leurs travaux respectifs / A 18 h, conférence sur la thématique «La photographie et la représentation des villes», animée par Jacqueline Trichard et Delphine Gatinois / A 19 h, performance proposée par Mathieu Schmidlin, une autre manière de découvrir les collections du musée.

Les mercredis 13, 20 et 27 mars de 10 h à 12 h

Animations

Ateliers Jeune Public

Sur inscription. Tarifs, renseignements au 03 29 52 66 67.

Samedi 16 à 14 h

Commission Temps de Guerre

«Le statut des Alsaciens-Lorrains, incorporés dans l'armée allemande en 1914-1918»

Proposée par la Société Philomatique Vosgienne. Entrée libre.

Judi 21 à 20 h 30

Conférence

«Académie et modernité à la fin du XIX^e siècle : deux sphères étanches ?»

Animée par Pierre Van Tieghem, Historien de l'art. Entrée : 2 €.

Vendredi 22, samedi 23

et mardi 26 à 20 h 30,

dimanche 24 à 15 h 30

Théâtre

La Cie de l'Alouette :

«Musée haut, musée bas»

Entrée libre. Renseignements et réservations au 03 29 56 20 26 ou par mail à l'adresse : f.gartner@wanadoo.fr

Vendredi 29 à 20 h 30

Conférence

«Une découverte exceptionnelle pour l'archéologie de la Grande Guerre : la fouille de la galerie allemande de Kilianstollen à Carspach en Alsace»

En partenariat avec la Société Philomatique Vosgienne. Conférence animée par Michaël Landolt, Archéologue au Pôle d'Archéologie Interdépartemental Rhénan à Sélestat.

A noter :

Dans le cadre de sa rénovation, le musée Pierre-Noël fermera ses portes au mois d'avril mais sera à nouveau ouvert au public dès le mois de mai.

SALLE DES FÊTES DE BACCARAT

Samedi 9 à partir de 18 h 30

Grande soirée «Privilège»

«De fil en bijou»

Le Pôle Bijou de Baccarat vous convie à cette grande soirée au programme prometteur : de 18 h 30 à 20 h 30, conférence «Le corps porteur de modes et de symboles», visite du Pôle Bijou Galerie et de l'exposition «Entre Bois et pierres», visite du Pôle Bijou Taillerie et rencontre-démonstration avec des bijoutiers / A 20 h 30, défilé couture puis défilé de créations uniques de Bijou Couture. Et enfin, à 22 h, conclusion conviviale autour d'une petite collation pour rencontrer les créateurs. Nombre de places limitées, achat en prévente conseillé. Tarifs : Classe 1 : 18 € - 12 € en prévente, jusqu'au 2 mars. Classe 2 : 15 € - 10 € en prévente jusqu'au 2 mars. Renseignements et réservations au 03 83 76 06 99 ou par mail à l'adresse info@polebijou.com.



Pour vos achats et vos cadeaux

pensez aussi
à la boutique
Saint-Dié-des-Vosges



Et 1 000 autres idées à découvrir
dans nos boutiques, à l'Office de Tourisme et à l'Hôtel de Ville

En route vers AquaNova America

Dans la continuité du supplément «Les réponses à vos questions» publié dans notre numéro de janvier 2012, nous vous proposons de vous présenter, dans chaque numéro de votre magazine, l'avancement de cet important projet, mais aussi des points techniques, des aspects pratiques, et les services qui vous seront proposés à l'ouverture d'AquaNova America.



CONSTRUCTION D'AQUANOVA AMERICA

UN RAPPORT QUALITÉ - PRIX INCONTESTABLE

Partant du principe que la réfection coûte presque aussi cher qu'une acquisition neuve, la Ville a saisi l'option dynamique. Devenu obsolète, le site de la piscine actuelle datant des années 60, déjà rénové en 1993, pouvait encore être rafistolé moyennant 7,2 millions. Ce qui obligeait à une fermeture de plusieurs mois et à des transports scolaires onéreux pour diriger vers d'autres piscines. Autre solution : voter pour la création d'un centre aqualudique à vocation interrégionale. La facture s'élève à 18 millions, dont 14 pour la construction. La comparaison est édifiante : l'actuelle piscine coûte 750.000 € de déficits annuels, auxquels il faudrait ajouter en cas de rénovation les 576.000 € du remboursement de l'emprunt destiné aux réparations. Le fonctionnement annuel AquaNova atteindra 869.000 €. Il n'y a donc pas photo, le rapport qualité - prix s'impose de lui-même ! L'État, par le Centre National de Développement du Sport, la Région, le Département et la Ville mettent la main au chéquier pour régler l'ensemble. Le PPP (Partenariat Public Privé) n'a pas été retenu par hasard, mais parce qu'il présente des avantages indéniables pour Saint-Dié-des-Vosges. Une société privée va entretenir et gérer le site. Cette dernière a tout intérêt à ce que tout marche bien et que le public soit au rendez-vous. La maintenance est intégrée au coût. A l'issue du contrat de 25 ans, la Ville, qui finance par le biais d'un loyer, mais perçoit l'intégralité des recettes, récupérera un équipement en parfait état. Le taux de fréquentation est calculé sur celui de l'actuelle piscine. Au moindre hic, la Ville peut se séparer de l'exploitant et en désigner un autre !

DES TARIFS ABORDABLES

La volonté municipale est claire. Pas question de faire une sélection par l'argent de la clientèle d'AquaNova America.

L'exploitant a construit, en lien avec la Ville, une politique tarifaire en adéquation avec le niveau de vie local. Avec des barèmes préférentiels, attribués aux habitants de Saint-Dié-des-Vosges, les différentes tranches de prix doivent demeurer abordables. Dans certains cas, des prix baissent ou augmentent légèrement. Une fidélisation de la clientèle est ciblée. D'où un développement des offres d'abonnements variés (adultes, enfants, étudiants, familles...). Le prix de base d'une entrée avoisinera 5 €. Les clubs qui bénéficient actuellement à titre gracieux des installations continueront de profiter de la gratuité d'accès sur leurs créneaux. Même chose pour les écoles, un total de 23 h 30 par semaine leur est donné et une entrée privative réservée.

Serge Janin

Coiffeur pour l'amour de l'art, Serge Janin décoiffe les esprits par son talent inné. Fondateur et manager d'*Espace Figaro by Medley*, ce professionnel met la main au métier et transmet son savoir en insistant sur les mérites de son équipe.

Serge sans la coiffure c'est Hallyday sans le rock, Bocuse sans ses fourneaux. Enfant, il dessinait déjà des portraits en leur inventant des chevelures ! Il n'a que 15 ans lorsqu'il pousse la porte d'un petit salon de la rue Dauphine à Saint-Dié-des-Vosges, juste pour un essai. «Dès ce premier jour, j'ai su que ce serait ma vie !» Il part en apprentissage à Nancy. Major du département au CAP, puis au brevet professionnel, il montre une maturité à en défriser plus d'un. À 20 ans, il prend la gérance d'un commerce à Mulhouse. L'établissement enregistrera une spectaculaire progression. Le jeune homme revient au pays, pour y ouvrir sa propre maison. En 1981, il videra toutes ses économies pour acheter le local où il fit ses premiers pas. «Dans une petite ville, il est important d'être novateur...»

L'enseigne devient Figaro, 60 m², où travaillent alors quatre personnes. Elle est très vite considérée comme un lieu phare de la mode. L'ambiance plait. Serge Janin n'emploie pas le terme de personnel pour désigner ses employés, mais de collaborateurs, une quinzaine à Saint-Dié-des-

Vosges. «Coiffer c'est bien, mais ce n'est pas suffisant ! Il m'a fallu apprendre à transmettre, à donner pour recevoir... Pour me perfectionner, je suis allé chercher des idées aux États-Unis, à Londres... J'y ai aussi emmené mon équipe...» Le salon deviendra Espace Figaro, il atteindra 200 m². Le niveau inférieur permettra des innovations...

«Notre métier a un bel avenir, à condition qu'on le fasse le mieux possible» ! Des expositions de peintures, de photos, un jardin japonais ornent l'espace. «J'ai besoin de me sentir bien. Je suis entouré par des gens exceptionnels. Tout cela, c'est avec eux et grâce à eux ! Ce n'est pas parce que l'on travaille en province que l'on doit se sentir dévalué. L'important c'est le coeur

qu'on y met !» Esthète dans l'âme, Serge n'en jette pas plein la vue. Sa vision de la coiffure passe aussi par son salon parisien au sein du groupe Medley qu'il a créé avec deux amis. Serge évoque les shows qu'il organise, des cours qu'il donne... mais jamais sa popularité, laquelle va bien au-delà des rives de la Meurthe ! Il est de ces gens en qui vibre la petite musique de leur métier. D'une vraie gentillesse, il la partage avec autant de passion que de tendresse. ■



«L'important c'est le coeur qu'on y met»





Les Déodatiens raflent des victoires !

La 21^e soirée des mérites sportifs du Conseil Général, qui se déroulait à la Rotonde de Thaon-les-Vosges, a souri aux Déodatiens qui se sont vu décerner trois beaux trophées. L'émotion en plus !

Près de 600 paires d'yeux et d'oreilles invitées à assister à la cérémonie ont attendu avec impatience la fin du suspense pour enfin connaître la liste des lauréats conservée dans le plus grand secret. Inutile de dire que du côté des sélectionnés, parmi les 11 catégories du palmarès 2012, une certaine impatience, de l'appréhension et un trac bien compréhensible devenaient palpables. À l'énoncé des résultats tant attendus, parmi les vainqueurs du jour, Francisco Goncalves du Comité des Vosges de rugby et responsable du Palais Omnisports de Saint-Dié-des-Vosges, Jean-Yves Léonard du Tennis-Club de Saint-Dié-des-Vosges et l'équipe masculine du SRD volley. Ils n'ont pas boudé leur plaisir de monter sur scène pour y recevoir leur récompense. Francisco Goncalves

était désigné bénévole de l'année. Une reconnaissance dont l'intéressé, tombé dans le chaudron du bénévolat depuis l'âge de 17 ans, se réjouit sans fausse modestie. *«Le bénévolat c'est du plaisir, on est bénévole par passion, parce qu'on aime rendre service, mais aussi pour le contact avec les gens. Il est évident que l'on n'attend pas une mise à l'honneur comme celle-là... Mais j'ai été hyper content de recevoir le trophée pour tout ce qu'il représente...».* Jean-Yves Léonard, désigné coach de l'année et les volleyeurs déodatiens promus en N3 auront eux aussi apprécié l'honneur et les applaudissements du public. Saint-Dié-des-Vosges, ville sportive, salue ses champions ! ■

Badminton pour tous !

Dimanche 24 mars, le Badminton Club Saint-Dié-des-Vosges – Léo Lagrange organise un tournoi amical ouvert aux licenciés, mais aussi aux non-licenciés. Dans ce cas, il faut être inscrit dans un club ou une association pour participer. Ce type de compétition permet de jeter des ponts entre le monde fédéral et le vaste public des non affiliés à la FFB. Dans les Vosges, on compte environ 800 licenciés et presque autant de personnes qui ne le sont pas. Le club déodatien espère l'engagement de 70 participants, issus des clubs de la région, mais aussi des clubs fédéraux. Un classement ressortira après un mini-championnat entre les différentes poules et permettra aux 16 meilleures paires de joueurs de se rencontrer l'après-midi pour désigner le vainqueur par le biais de matchs à élimination directe. Le président du club de badminton, Pascal Viard, et ses amis invitent à venir nombreux de 8 h 30 à 17 h au gymnase Madeleine et Léo-Lagrange. Ce type de tournoi est placé sous le signe de la convivialité. On prend plaisir à jouer ensemble et à partager un verre. Les trois premiers repartent avec une coupe !
À vos raquettes ! ■



Les apnéistes déodatiens dans les paliers du progrès !

Le Championnat interrégional d'apnée a souri au club Saint-Dié Plongée présent pour la seconde année consécutive aux épreuves organisées à Épinal. Quatre compétiteurs ont côtoyé 28 apnéistes du Grand Est en prenant part aux compétitions d'apnée statique, d'apnée dynamique avec palmes et sans palmes. Les Déodatiens ont tous battu leurs propres records. Malgré la concurrence de solides pointures sportives, les apnéistes locaux sont parvenus à grimper plusieurs paliers au classement général. Sous les regards vigilants d'Étienne Humbert et de Patrice Fournier qui ont mis leurs compétences sportives au service de l'organisation de ces Championnats en qualité de juges et apnéistes de sécurité, Claude Vexler s'est placé 5^e du classement général, Michel Lemaire, 7^e et 3^e Vosgien de la dynamique avec palmes. À la treizième place, Alain Potier et Anne Laure Vauthier réalisaient des résultats honorables. ■

Bourse aux vélos : à chacun le sien !

Incontournable sur le calendrier des animations locales, la bourse aux vélos organisée par l'Union Cyclotouriste Vosgienne attirera son public pour sa 33^e édition, samedi 23 mars au Palais Omnisports Joseph-Claudel (côté Meurthe). La tranche horaire de 10 h à 12 h est réservée au dépôt (gratuit) des deux roues. Pour adultes ou enfants, de route, VTT, VTC... de bonnes affaires sont à réaliser. Comme le prévoit la loi, il convient alors de présenter une pièce d'identité. Le prix de vente est fixé d'un commun accord au moment de l'enregistrement et tient compte de l'état et de la vétusté du deux roues. Par souci de qualité, le club se refuse de mettre en vente un engin qui ne serait pas en état de rouler ou qui pourrait être dangereux. Les bénévoles, qui en connaissent tous un rayon, en font une question de confiance et d'honneur. De 14 h à 16 h, vente (l'UCV retient 10 % du prix de vente). De 16 h à 17 h, retrait des invendus et paiement des vélos ayant trouvé preneurs. ■



AGENDA DES SPORTS

Du samedi 2 au samedi 9 : Volley-ball / **Stage équipe de France cadettes** / Palais Omnisports Joseph-Claudé

Samedi 9 à 13 h : Athlétisme / **Meeting** / Parc des sports Edmond & Jean-Woehrlé

Samedi 9 à 18 h : Football / **SRD A / Metz ES** / Stade Emile-Jeanpierre

Samedi 9 à 18 h 30 : Handball / **SDVHB éq. F1 / Pagny** / Gymnase Madeleine et Léo-Lagrange

Dimanche 10 la journée : Échecs / **Compétition équipe régionale 1 groupe 2**

Du samedi 16 au samedi 23 : Volley-ball / **Stage équipe de France cadettes** / Palais Omnisports Joseph-Claudé

Samedi 16 à 18 h : Football / **SRD A / Amnéville CS2** / Stade Emile-Jeanpierre

Samedi 16 à 18 h : Handball / **SDVHB éq. G1 / Mirecourt** / Gymnase Madeleine et Léo-Lagrange

Samedi 16 à 18 h : Volley-ball / **SRD Volley R1F / Jarny** / Gymnase Michel-Plinguier

Samedi 16 à 21 h : Volley-ball / **SRD Volley NM3 / Kingersheim** / Gymnase Michel-Plinguier

Dimanche 17 à 10 h 30 : Basket-ball / **Les Coyotes A / Nancy A D1-D2** / Palais Omnisports Joseph-Claudé

Dimanche 17 à 14 h : Tennis de Table / **Equipe R1MB1 / Thionville 1** / Gymnase René-Perrin – Salle Henry-L'Huillier

Dimanche 17 à 15 h : Football / **SRD B / FC des Ballons** / Stade Emile-Jeanpierre

Dimanche 17 à 15 h : Rugby / **RCSD A / Mulhouse** / Stade Pierre-Pebay

Samedi 23 à partir de 10 h / **Bourse aux Vélos** organisée par l'Union Cyclotouriste Vosgienne / Palais Omnisports J.-Claudé – Salle de danse
10 h à 12 h : Dépôt des vélos / 14 h à 16 h : Vente / 16 h à 17 h : Retrait des invendus (carte d'identité demandée)

Samedi 23 à 17h15 : Basket-ball / **SDVB éq. B / Omnisports Frouard Pompey** / Palais Omnisports Joseph-Claudé

Samedi 23 à 18 h : Handball / **SDVHB éq. F1 / Villers** / Gymnase Madeleine et Léo-Lagrange

Samedi 23 à 20 h : Basket-ball / **SDVB Nat 3 / SI Graffenstaden** / Palais Omnisports Joseph-Claudé

Samedi 23 à 20 h : Loto / **Grand loto du cinquantenaire du Rugby Club Saint-Dié** / Ex-CCI / Ouverture des portes à 18 h 30

Dimanche 24 la journée : Badminton / **Tournoi amical** / Gymnase Madeleine et Léo-Lagrange

Dimanche 24 la journée : Tennis de Table / **Finale départementale** / Palais Omnisports Joseph-Claudé

Dimanche 24 la journée : Gymnastique / Compétition départementale équipes/individuels poussins / Gymnase René-Perrin

Dimanche 24 à 15 h : Rugby / **RCSD A / Epinal** / Stade Pierre-Pebay

Samedi 30 à 18 h : Handball / **SDVHB éq. G1 / Saint-Nicolas de Port** / Gymnase Madeleine et Léo-Lagrange

COANUS S.A.S.

COUVERTURE - ZINGUERIE

**CHARPENTE
BARDAGE
ISOLATION**

6, rue de Lorraine - Igney
88155 THAON-LES-VOSGES Cedex
Téléphone : 03 29 39 25 00
Télécopie : 03 29 39 47 17

Classification EFF5*****

OCCAS'AUTO 88
son service de

CARTE GRISE
VOTRE CARTE GRISE EN 15 MINUTES



PRIX TRÈS ATTRACTIFS

53, Bis rue de
la 12^{ème} Artillerie
SAINT-DIÉ

du mardi au vendredi
de 9h à 12h et de 14h 18h
Samedi de 9h à 12h

**03 29 51 79 02
06 17 55 36 32**

GRAND PARKING GRATUIT

Permanences

Des élus toujours à votre écoute

Chaque semaine, vous pouvez être reçu(e) par un Adjoint au Maire en prenant rendez-vous auprès de Sylvie au 03 29 52 66 62.

Notez-le

Portes ouvertes au lycée Georges-Baumont

Vendredi 16 mars de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, les formations suivantes vous seront présentées : baccalauréats S SVT et S SI, baccalauréat STI2D, baccalauréats usinage, chaudronnier, électrotechnique, électronique et maintenance industrielle, CAP structure métallique. Visite de l'établissement, représentations et démonstrations à caractère technique, artistique et sportif et rencontres avec d'anciens élèves et entreprises partenaires.

Ouverture de la pêche

Avis aux pêcheurs, préparez vos cannes à pêche ! Le Président de l'AAPPMA vous annonce l'ouverture de la pêche le samedi 9 mars. Renseignements : Michel Dorner - Tél. : 06 08 72 08 68.

Donnez votre sang

L'Etablissement Français du sang Lorraine-Champagne fait face à une baisse des réserves en produits sanguins. Si vous pouvez donner votre sang, rendez vous à l'EFS, à droite de l'entrée principale de l'Hôpital, les mardis, mercredis et samedi de 8 h à 12 h, le jeudi de 8 h à 10 h 30, le vendredi de 8 h à 13 h et de 14 h à 16 h. Contact : 03 29 52 21 00.

Bourse aux vêtements Printemps-Eté

L'Association Familiale, présidée par Philippe Bérard, organise la bourse aux vêtements du 18 au 22 mars. Lundi 18 de 12 h à 18 h : dépôt des vêtements. Mercredi 20 de 9 h à 19 h, et jeudi 21 de 9 h à 18 h : vente. Vendredi 22 de 14 h à 18 h 30 : paiement et reprise des invendus. La carte de l'Association Familiale est obligatoire - Contact : 03 29 55 42 68

Environnement

Vos collectes en porte-à-porte au mois de **mars 2013**. La collecte des gros objets a lieu chaque mois sur l'ensemble des quartiers de la ville. Ce service est gratuit. Les gros objets* doivent être sortis la veille et déposés à l'endroit où vous disposez habituellement vos containers. Collecte du verre en porte-à-porte le mercredi, en semaine paire ou en semaine impaire (selon votre secteur*). Collecte des ordures ménagères et du tri sélectif (sacs jaunes) : selon votre secteur*.

Entretien des conteneurs : les Déodatien dont les conteneurs d'ordures ménagères sont fendus ou abîmés (couvercle détérioré...) peuvent se les faire remplacer gratuitement. Il faut le signaler par téléphone au 03 29 52 66 38 (service Environnement, Hygiène et Santé).

Gros objets

Mardi 5 : la Behouille, Dijon, Gratin, le Pré Fleuri, la Vaxenaire, la Vigne Henry, Robache

Mardi 12 : Kellermann, Saint-Roch, l'Orme

Mardi 19 : Centre-ville, Hellieule, la Bolle

Mardi 26 : Foucharupt, Marzelay, le Villé

Collecte du verre en porte-à-porte :

En semaines paires : **mercredi 6, mercredi 20**

En semaines impaires : **mercredi 13, mercredi 27**

* nature des gros objets, secteurs de collecte : précisions auprès du service Environnement, Hygiène et Santé (Tél. : 03 29 52 66 38) et sur www.saint-die.eu/la-collecte. Par semaine paire/impaire s'entendent les semaines calendaires (ex. semaine 10 = 10^e semaine du calendrier = semaine paire = du 4 au 10 mars 2013).

Vie des quartiers

Votre Maison de Quartier...

...de la Bolle

Dimanche 24 à 12 h : repas du 3^e âge des Amis du Massif de la Madeleine. Les personnes n'ayant pas reçu d'invitation et désirant participer peuvent prendre contact auprès de Patrick Noël - Tél. : 03 29 50 30 76 ou 06 85 93 57 26

Activités du Club du Taintroué : activité scrabble le lundi de 14 h à 16 h et jeux de cartes le mercredi de 14 h à 18 h.

...de Foucharupt

Dimanche 17 à 12 h : repas de Printemps - Tarif : 20 € - Inscriptions : Jocelyne Thomann - Tél. : 03 29 52 96 14

Activités régulières : jeux de société le lundi à 14 h ; cours de cuisine animés par Jocelyne Thomann le mardi de 14 h à 17 h ; marche le mercredi à 18 h 45 à partir du 3 avril (rendez-vous sur le parking de la gendarmerie) ; relaxation le jeudi tous les quinze jours à 16 h ; travaux pratiques et manuels avec Françoise Chevrier tous les vendredis de 14 h à 17 h.

...de Marzelay

Le lundi à 14 h : Activités du Club de Marzelay (section loisirs : cartes, Scrabble, Triominos, Rummikub...).

Le mardi à 20 h : Gymnastique d'entretien féminine. Contact : Huguette Hameau - Tél. : 03 29 58 41 16.

...de Robache

Février et mars : le club des Molières vous informe qu'il n'y aura ni d'activités ni de location de la salle à la Maison de Quartier qui sera fermée pour rénovation. Contact : Francine Barlier - Tél. : 03 29 56 65 33.

...du Villé

Samedi 16 à 14 h 30 : assemblée générale - Contact : Joëlle Bernard - Tél. : 03 29 55 59 97.

Economie sociale et familiale par l'association «Sous la Bure» :

Jeudis 7 et 14 : peinture sur foulards en soie

Jeudis 21 et 28 à partir de 14 h : décoration Pâques.

Activités ouvertes à tous.

Contact : Agnès Trompette - Tél. : 03 29 55 15 64.

A KAFÉ/MPES... 14, rue Jean Jaurès - 03 29 56 73 63

KAFÉ/MPES propose diverses activités, permanences et animations. Le programme complet des activités et les horaires des permanences, services de proximité, ateliers... est disponible sur place et par téléphone.

Quelques rendez-vous à noter...

Vendredi 8 : journée de la femme

Du mercredi 20 au vendredi 22 : animation sur le sommeil

Jeudi 21 à partir de 19 h 30 : table d'hôtes - Tarif : 7 €
Réservations avant le mardi 19/03 à KAFÉ/MPES

Mercredi 27 mars : journée des jobs d'été



Plus d'infos sur les actions santé sur
www.saint-die.eu/kafe-mpes



PETITS RAPPELS

J'ai perdu... j'ai retrouvé...

Il existe à la mairie de Saint-Dié-des-Vosges un service «objets trouvés». Une vraie caverne d'Ali Baba ! Cela va du simple trousseau de clés au sac à main ou parapluie laissé dans le caddy du supermarché, du doudou au sac de sport oublié à l'arrêt de bus, de l'appareil photo au vélo ou à la poussette... On y découvre toutes sortes de choses parfois insolites. En effet, dans l'armoire où tous ces objets sont bien rangés et répertoriés par les hôtesses, il arrive même de dénicher un appareil dentaire ou auditif, des lunettes, une canne... Alors, si vous avez trouvé un

portefeuille, un sac, un trousseau de clés ou un téléphone, n'hésitez pas à vous adresser à l'Accueil de l'Hôtel de Ville. Les hôtesses enregistreront votre trouvaille avec plaisir en vous demandant l'endroit de la découverte, ainsi que vos coordonnées, ce qui permettra à la personne ayant récupéré un effet personnel de vous remercier, tout en retrouvant également le sourire ! L'accueil de l'Hôtel de Ville est ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30 et le samedi de 10 h à 12 h. Vous pouvez aussi joindre une hôtesse par téléphone au 03 29 52 66 66. ■■■



LE CARNAVAL EST EN LIGNE !

Retrouvez toutes les photos du 5^e Carnaval sur www.saint-die.eu. ■■■

ÉTAT-CIVIL

Démarches de citoyen

Le service Etat-civil a en charge l'établissement, la mise à jour et la conservation des registres d'état-civil des personnes nées, mariées, décédées à Saint-Dié-des-Vosges. Les mentions d'adoption, de divorce, de reconnaissance s'effectuent donc dans ce service. Vous avez la possibilité de formuler de nombreuses demandes telles que déclaration de naissance, de vie maritale, dossier de mariage, livret de famille, parrainage civil, déclaration de décès, certificat d'hérédité etc... Le service Citoyenneté vous recevra pour les formalités relatives à la carte nationale d'identité, au passeport biométrique (sur rdv - tél. : 03 29 52 70 06), au recensement militaire ou de la population, à l'inscription sur les listes électorales, au retrait de plis d'huissiers, aux débits de boissons. A noter que pour les mineurs, l'autorisation de sortie du territoire n'est plus obligatoire. Afin de faciliter vos démarches administratives, nous simplifions nos procédures. Le service bénéficie de la certification Iso 9001. Vous pouvez aussi faire vos demandes d'actes de naissance, de mariage ou de décès en ligne sur www.acte-etat-civil.fr ■■■

Contact : Jean-Luc Cuny

Tél. : 03 29 52 66 73

Horaires d'ouverture :

du lundi au vendredi

de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

et le samedi de 10 h à 12 h.



Infos Seniors

Avec France Alzheimer

L'équipe des bénévoles de l'antenne France Alzheimer de Saint-Dié-des-Vosges organise désormais deux fois par mois, sur le site de l'hôpital de Foucharupt, des après-midis conviviaux. Les personnes atteintes de la maladie et leurs aidants se réunissent autour d'une collation pour s'exprimer, échanger sur le quotidien, permettant également des moments de détente et de liberté aux aidants. Les prochains rendez-vous auront lieu : les vendredis 8 et 22 mars 2013, à 14 h, à l'hôpital de Foucharupt. Vous pouvez dès à présent prendre contact avec l'Association pour vous informer et vous inscrire au : 06 86 69 55 07.



Vendredi 12 avril / 20 h 30 / Espace Georges-Sadoul à Saint-Dié-des-Vosges

Je m'abonne à

Je gagne jusqu'à 255 € par an



par rapport à l'utilisation d'1 ticket unité

-64%

par rapport à l'utilisation d'1 ticket unité

Nous on voyage "rusé" !
On gagne 255 €* par an
avec le Pass Jeune Annuel



Pass Jeune Annuel : 0,31 € le voyage



Nous on voyage "malin" !
On gagne 207 €* par an
avec le Pass Adulte Annuel



Pass Adulte Annuel : 0,41 € le voyage

par rapport à l'utilisation d'1 ticket unité

-52%

par rapport à l'utilisation d'1 ticket unité

par rapport à l'utilisation d'1 ticket unité

-29%

par rapport à l'utilisation d'1 ticket unité

Nous on voyage "futé" !
On gagne 117,50 €* par an
avec le Pass 10 voyages



Pass 10 Voyages : 0,60 € le voyage



Abonnements
Spécial
budget
paiement par
prélèvement
12 fois
sans frais

SAINT
DIE
DES
VOSGES

Boutique  déobus
8 bis, rue Sébastien Lehr - Saint-Dié-des-Vosges
03 29 56 14 12
www.deobus.com

Adoptez la
Web@ttitude
Flashez-moi avec votre Smartphone pour accéder à la page tarification du site



* sur la base d'1 aller retour quotidien, 5 jours par semaine, sur 47 semaines avec un ticket unité à 0,85€